

KANATA

NUNAVUT

INUNGNUT AANNIAQTAILINIKKUT MALIGAQ, S. Nu. 2016, c. 13

NUNALLAMI KATIMADJUTIT PITTALIYAUNIKKUT PITQUIDJUTIT (QANURINIA 5)

(QANURINNINGA 3)

HAMLATKUT TIKIRARJUAMI

TALVUUNATTAUQ:

- A. Minista Aanniaqtailinirmun uqariiqtuq Inungnun Inuuhiinun Qilamiurunmik atuliqtuq Qiqaijalirvia 20, 2020 uqautigiyaangani novel coronavirus qalagyuariniq COVID-19 aanniarut hiamaitiqtuq nunaryuami, nutaanguqtirtaaqtaa una uqariiyaut fuatiinguraikpat (14) ublut hivitunighaa Inungnun Inuuhiinun Qilamiurunmik;
- B. Malikhugu ilangani 41(1) uumani *Inungnut Aanniaqtailinikkut Maligaq*, Atanilluaq Inungnun Aanniaqtailinikkut Havakti qanurliqaak hihumaliurniaqtuq pitquilunilu hivulliurutikhanik, ilauyut tunihinirmik pitquidjutinik pidjutikhaa munaridjutikhat inungnun inuuhiinun aanniaqtailinirmun, ihuaqhinahuaqhugit ikiklijuumirlugillu hulaqutait inungnun aanniaqtailinirmut qilamiurutit; imaalu
- C. Atanguyaq Inungnun Aanniaqtailinirmun Havakti ihuaqtunik pittailinirmun katimadjutinun piyariaqaqtullu atimalutik ivyarutinik akuliangunluuniin matughainik iluani Nunaalu Tikiraryuaq, hiamitiqtailidjutighaa aaniarutip qalagyurniq COVID-19;

TALVAUVUQ, Atannilluaq Inungnun Aanniaqtailinirmun Havakti pitquiyuq hapkuninga:

Ilanga 1: Inugiangnirni Ungahiktillaaqarlutik unalu Katimayunun

- 1. Una Pitqujidjut taimaaqtauyuq himmautyayurlu Nunallaani Katimadjutinik Pittailinikkut Pitquidjut (#3) tamna tuniyayut Ubluiqtirvia 24, 2020 nunaanun Tikirarjuami.

2. Tamna *Pitquidjut Pittiaqhugu Inugiangnirni Ungahiktilaaqarniq Katimadjutillu* (#13) tuniyauyuq uvani Ubluqtuhinia 12, 2021 Nunangani Tikirarjuami una Pitquidjut atuqtautilugu.

3. Malikhugu ilanganni 41(1)(g) umani Maligarmi:

- a. Tamaita inuit Tikirarjuami atuqhimaagtughaq inugiangnirni unghahiktilaaqarniq imaa (2) miitanik humiliqaak qayangnaittumik ihuaqqallu, kihiani iglum iluani ilagiiktut.
- b. Pidjutiqaqtut kitunun umingnirmun kikliqarnikuluuniin pitquyauyut uumanga Atanilluaq Nunallaani Aanniaqtailinikkut Havaktimit, tamaita maniliurahuangittut ukuallu maniliuqtullu nanminiqagtut uvani nunaani Tikiraryuaq angmaqtaaliqtut.
- c. Pidjutiqaqtut kitunun ilauyukhaungitunun, angmarahuat atuqtakhaat inugiangnirni unghahiktilaaqangniq malrunnik (2) metresnik havagvingni.
- d. Pidjutigiblugit kitut umikhimayut kikliqaqtulluuniin pitquyaunikkut uvanga Atanilluamin Inungnun Aanniaqtailinikkut Havaktimin, quyanginnaq havagviuyut imaaluuniit timiqutauyut tapkua pilimaitut, pidjutauyuq iqaiyangnikkut aktilaangit, atuqhimaarlugu inugiangnirmun unghahiktilaaqarniq piyakhaq titiraqhimayuq uvani 3 (c) kikliqaqtukhat qaffiuniinik inungnik ikayuqtauyulluuniin igluqpangni avatquhimaitumik qulit (10) inuit atautimi.
- e. Qullit inuit kikliit titiraqhimayut uvani 3 (d)mi pidjutiqaqtut nanminiqagtunun timiuyununlu kitut atuqhimaagtut inugiangnirmun unghahiktilaamik piyakhanik, ilauyut kikliqanginikkut niuvaaviit, havautiliqiviit, Kanadami Titiqiqiyiit, uqhurjualiqliyut akhaluutikullu kivgaqtuqtut havagviit, maniliqiviillu.
- f. Inugiangnirmun unghahiktilaaqarniq piyakhaq titiraqhimayuq titiraqhimayumi 3 (a) unalu qulinik inungnik kikliqarniq titiraqhimayuq titiraqhimayumi 3 (d) pidjutiqaqtut hapkununga havagvingnun:
 - i. Laisiqagtut Igluqpait Niriviit Kivgaqtuqtut Havagviit pidjutiqaqtut Hiamittaaktut Aanniarutit Pitquidjutit (#3) ubluqaqtuq December 24, 2020;

- ii. Havagvigjuangit naunaiyariikhimajut talvani *Nunallaani Aanniaqtailiqinikkut Maligaq*;
 - iii. Aanniarviit munaqhiliqivitkutlu aulatithimajut talvanga *Aanniarviit Qulangnaiyautitigun Aanniaqtailiqinikkut Inuuhiriliqijuniklu Titiqidjutiliqijunik Maligaq* ukuallu *Ihumaqattianirnut Maligaq*;
 - iv. Quyaginaq Apiqhuiyit aulayut ihariagiyaunikkut kivgaqtuqtut, pidjutitqaqtut maligahamun uumanga Atanilluamin Maligaliqiinun ihuaqtunik Apiqhuidjutinun;
 - v. Igluqangitunun hiniktarviit, qilamiungnikkut hiniktarviit, nutaqanun inulramirnunlu ikayuqtiit havagviit, ayuqhaqtullu iglughait;
 - vi. Niqiliqtuiyut niqiqangitunun niqiqarviit;
 - vii. Iglut nunallaanilu munaqhiviit aulayut munariyauyut hapkunanga Havagviinin Aanniaqtailinirmun;
 - viii. Havagviit, ilauyut Kavamatkut Nunavunmi havagviit ukuallu havagviit kavamatkut havagviit titiraqhimayut uvani Schedules A, B, unalu C uumani *Maniliqinikkut Auladjutikkut Maligat* havaktitiyut ikittunik ihariagiyaunikkut havaktit imalu atuliqlugu unghaktukkut-havangnirmun-pinahuarut ihariagiyaungitunun havaktinun;
 - ix. Laisiqaqtut nutaqiqqiviit igluqpait naunaijaqhimajut uvani *Nutqiqqiviit Ublumaat Maligaarni*;
 - x. Quyaginaq iglupat atuqtilugu pitquyauyut anipkaidjutit uvaluuniin ayuqitquutit anipkarahualiqata, pidjutitqaqtut kitunun maligahanun atugahanunlu tuniyauyut haffumanga Havagvia Ikualaaqtiliqiyit Ataniata ukualuuniin Havaktit Aanniaqtilinirmun Akiliuhiarnikullu Katimayit.
 - xi. Iglut nunallaanilu munaqhiviit aulajut munarijauyut hapkunanga Havagviinin Aanniaqtailinirmun.
- g. Ilaliutihimayut anginikhakkut naunaiyaqhimayut, inungiagnikkut unghaktilaaqarniq titiraqhimayuq uvani 2 (a) unalu talimanik inungnik

kikliqangniq titiraqhimayuq uvani 2 (d), pidjutiqangitut akhaluutinun ukualu havagviit, timiuyut, attautillu:

- i. Pilihimat;
- ii. Kanadami Kikliitigut Kivgaqtuqtut Havagviit;
- iii. Kanadami Anguyaktiit;
- iv. Haamlani Maligaliqiyit;
- v. Aalat Maligaliqinikkut havaktit tikuaqtauhimayut malikhugit Maligat Nunavunmi Kanadamiluuniin;
- vi. Nutaqqanik Munaqhiyut Havaktiit havaktilugit havaakhamingnik;
- vii. Havaktit Nunavunmi Maligaliqiyit Havagviat ukualu Maligaliqiyit Kanadami havaktilugit havaakhamingnik;
- viii. Haamlatkunin Qaptiriyit ukualu Qilamiutuqaliqqat Kivgaqtuqtit;
- ix. Qilamiurnikkut aanniaqtailinikkut kiuyut, ilauyut tingmitikkut amigahuutiqaqtut havaktit;
- x. Inuit, ilauyut ikayuqtut, ilauyut qiniqhianirmun hulidjutit;
- xi. Alruyaqtuutinun auladjutit igluqpait aulapkaiyit Qulliq Alruyaqtuqtunik Ikumadjutiit;
- xii. Haamlatkut auladjutait imaq, anaqtautit, imarmunlu ayuqhautit;
- xiii. Ihuaqhaidjutikharnik nunallaani ikayuutauyunik kavamatkut igluqpainik;
- xiv. Ihariagiyayut ihuaqhaidjutikhat igluqpangnun, ilauyut igluit;
- xv. Havaktit katulaaktilluuniin hapkunani Nunavunmi Igluliqijjiiryuatkuni, nunamingni Igluliqiyit Katimayiit, havaktut ihariagiyayunik ihuaqhaidjutikhanik inuit igluinik havaktullu igluit;
- xvi. Apqutinik ihuaqhaidjutikhat;
- xvii. Milviit;

xviii. Anaqtautit kuvigarviit iqakuurviilu;

xix. Attautit inuit ilauyut tuniuqhaiyut niqikhanik, havautinun, aalallu hunat; imaalu

xx. Ingilradjutikhanginut kivgaqtuiyit, ilauyut taxis.

4. Haamlatkut katimayiit havaktauhimayut malikhugit hapkua *nunallaat*, *nunagiyauyullu Maligaat*, unalu *Haamlatkut Maligaa* aulahimaaqtumik katimainariaqaqtut. Katimayiit amigaitilakhangit katimayaamingni maliqayakhat alat katimayiit imaalu ilaujut uumani inungit ihuaqtumik katimalutik ihuariyamingnik hivayautikkut imaaluuniit inuit katimaqatigiikhutik upautihimayut.
5. Tamaita kivgaqtuqtut iqaiyangnikkut mamihaiyit angmaqtaalaqiyut.
6. Tamaita aallat tunihiyut inugnun kivgaqtungnirmik naunaiyaqhimayut Maligami, ilauyut nuyaliqiyit nuttanik kivyaqtit, umiktughat.
7. Kiguhiqiyit laisqaqtut ataani *Kiguhiqinikkut Maligaani* ihumagiyauyut aanniaqtailinirmun kivgaqtuqtut havaktaaqut havaamingnik kiguhiqinirmik.
8. Huradjaliqiyut laisqaqtut ataani *Huradjaliqinikkut Maligaani* angmaqtaaqut havagiamingni.
9. Ihumaliqiyit laisqaqtut ataani *Ihumaliqiyit Maligaani* angmaqtaalaqiyut inugnun kivgaqtungnirmun naunaiyariiqhimayunun tunihyaaqtut attautinun kivgaqtuutitik anginikkut atungniranun.
10. Laisqaqtut Nutaqiqqiviit naunaiyaqhimayut uvani *Nutaqiqqinikkut Maligaani* angmaqtaaqut pidjutiqaqtut kitunun kikliqarnirmun pitquidjutaagut Atanilluap Inugnun Aanniaqtailinirmun Havaktimin pitquidjutaaguluuniin unaluuniin Ministap munaqhiyup hapkuninga *Nutaqiqqinikkut Maligaani*.
11. Ulapqiviit, iqaiyarviit, iliharviit ulapqiviit, Inulramiit katimaviit, nanminiqaqut iqaiyaqtut angmaqtaalaqiyut atautinun iqaiyaqtunun, iqaiyaqtunun. inulramiit katimayiit, ulapqiyut, pihimagumik qaffiuniitigut nayuqtaat, ilauyullu , havaktit, qungiaqtullu avatqungitkumigit tuati faiv (25) inuit napaaluuniin (50%) naunaiyariiqhimayut attautit igluat havaktauhimayut uvanga Havagvianin Ikualaaqtuliqiyip atanianin.

12. Haamlatkut ulapqiviit angmaqtaaliqtut atautinun iqaiyaqtunun, iqaiyaqatigiiktut, ulapqilukaaqtut, imailiurumik:
- a. atautimut qaffiuniit ilauyut ulapqiyut qaangani, ilauyut ulapqiyut havaktillu, avatqungilutik tuani faip (25) inuit napaaluuniin (50%) naunaiyaqhimayuq amigaitilaaghaa atautini igluani igluqpaup havaktauhimayuq haffumanga Ikaulaaqtuliyii Atanianin; uvalu
 - b. Qaffiuniit qungiaqtut avatqungilugit ftuani faip (25) inuit.
13. Tughiarviit angadjuviit, ilauyut angadjuvinnaungittut kihimi, inuuhuiqtunut nayugakhait, ukuallu qingarviit kigliqaqtukhat ikayuqtiuyukhanut inugnit upautiyunik ikayuqtiunirmik maliqalugit katimajukhanut amigaitilakhangit ihuaqhaqtauhimajut uvani clause 25.
14. Tamaita Nunavunmi Kavamatkut havagviit, havagvingit Nunavunmi kavamatkuni havagviujut titiraqhimajut uvani Schedules A, B, unalu C uumani *Maniliqinikkut Titiqiqiviit Maligarmi*, hamlatkut havagviit nunangani Tikirarjuami angmaqtaaqut pidjutiaqtut atugakhanun maligakhanunlu tuniyauyut hapkunanga Havaktiit Aanniqtailinginni Akiliuhiarnikullu Katimajit.
15. Tamaita iliharviit Tikiraryuami tunihiyughat unghiktukkut iliharvingnilu ilihaidjutighanik.
16. Tamaita Nunavunmi Inirnit Ilihaapaalirviit Tikirarjuami tunihiyukhat unghiktukkut ilihaidjutinik.
17. Tamaita hivituyumik munaqhivit igluqpait, aulahimaaqtumik munaqhiviit, aanniarviliaqtullu nayugait pulaaqtiqaqtaaliqtut maliklugit maliruagahat pidjutiaqtullu hapkununga ilaliutihimayunun maligahanun:
- a. Atautit munaqhiviit avatqungilugit atauhiq (1) pulaaqtut;
 - b. Pulaaqtut aatimayukhat ivyarutinik akuliangnunluuniin matunik, nutaqqat qitqani ukiuni malruk(2) hitamaniklu (4) humi angayuqaangita ayuqharumigit atimapkarlugit ivyarutinik; imaalu

- c. Pulaaqtut pidjutiqangniaqtut munaqhivingni inungnun aanniarviliaqtut qanitturiyait ilatik. Anginikhakkut naunaiyaut,, “ilainnarnun” ilauyut ingutat.
18. Taaksinik akhaluutituqtut atauhiinarmik uhivangniaqtut atauhirmi ingilravikhamik. Naunaiyauta, atautit ilagiit ilaqaqtut "atauhirmik uhilutik" pidjutaagut haffuma Pitquidjutip. Tamaita uhitiqtut ivyarutinik atimayughat aulatilugit.
19. Amigaittunik katimayunik uqaudjinirmik ikayuqtigiiktut katitpaktunut ilauyut, tapkuanginnaungittut, Imiruiyarumayunut Ikayuqqatigiiktut Katimaniq imaalu Aangayaarnaqtunullu Ikayuqqatigiiktut Katimaniq, angmaqtaaliqtut inungnun kivgaqtungnirmun maliglugit inungmit un'ngahikhimayukhat pitquyauhimayut titiraqhimayumi maliklugit uvani 3 (a) unalu kikliqarlutik inungnun katimanikkut titiraqhimayuni uvani 25-mi.
20. Aulapkaiyit aquiyunun hiniqtarviini naunaiyaqhimayuq talvani *Aquiyuliyut Maligaq* attautimuqtittiyukhaungittuq igluamik malrungnik amigaitumikluuniin aulaaqatigingitpata angiqtautinagit tamainin ilauyunin.
21. Makpiraaqarviit naunaiyaqhimayut uvani *Makpiraaaliqinikkut Maligaani*, Makpiraaqarviit aulapkaqtauyug hapkunanga Nunavunmi Inirnirit Ilihariat, Ingilraangitaqarviit, ukualu qungiarviit angmaqtaalaqiyut, pihimagumik attautimun qaffuniit qungiarhuaqtunun avatqungilugit (25) inuit imaaluuniin napainik (50%) naunaiyaqhimayullu qaffunikhait igluami havaktauhimayut haffumanga Havagvianin Ikualaaqtuliyit Atanianin, kitu ikitqiatigut.
22. Piksasuurviit angmaqtaalaqiyut maliklugit amigaitilakhangit uvani inungnun katimayunut kigliqaqtut titiraqhimayuni uvani 25-mi.
23. Tamaita hilami ulapqiviit, hamlatkut min'nguiqhiviit, aviktuqhimayut min'nguiqhiviit, angmaqtaaqutut hilami hulilukaarutinun kihimi tamaita min'nguirviit igluqpait umikhimaniaqtut.
24. Tamaita inuit unghahiktilaaqaqtukhat imaatan (2) miitanik aalanin inungnin inungmiugumik, piyaaqtut ilauyut inmi ilatik iglumiuyut atauhirmi.

Ilanga 2: Katimayunut

25. Tamaita ihuaqhaqhimayut inungnun katimadjutit pittailidjutiqaqtukhat imaa:

- a. Hilami katimayut, amigaitqiyaungilutik (50)nik inungnik; imaalu
- b. Iluani katimayut, amigaitqiyaungilutik:
 - i. Attautimut qaffiutilangit ilauyut igluqaqtigiiktut attautimiuyut aallaniklu inungnik qulinik (10) inungnik nalliani katimavikhani iglumi;
 - ii. Qulit (10) inuit, humi katimavikhani amigaittut inuit uqaudjaujut imaalu ikayuqtauyut amigaittut inuit katimapkaqtauyut;
 - iii. Fifty (50) inuit napaaluuniin (50%) naunaiyaqhimayut amigaitlaaghait iglupngni havaktauhimayut havagvianin Qaptiriyit Atanguyaanan, kitumun ikitqiamun, katimadjutit ihuaqhaqtauhimayut Kavamatkunin Kanatamin, Kavamatkut Nunavunmi, haamlatkut kuapaliisiit, Tikuaqtauhimayut Inuit Katimayit Aviktungniitiguluuniin Inuit Katimayit naunaiyaqhimayut uvani Nunavunmi *Nunataarutaanut Angirutaa*;
 - iv. Fipti (50) inuit imaaluuniit napaaluuniin (50%) amigaitlaxhangit inugiangnikhat ihuaqhaqtauhimayut Havagiat Qaptiriyit, kitut ikitqiaq, angaadjugvingni huqulaangilutik, ilauyut kihimi kikliqangitut angaadjugvingnun, qingarviit;
 - v. Fipti (50) inuit imaaluuniit napaaluuniin (50%) amigaitlaxhangit inugiangnikhat ihuaqhaqtauhimayut Havagiat Qaptirijit, kitut ikitqiaq, haffumunga katimayunut piksasuurvingni;
 - vi. Qulit (10) inuit nutaquiqtut niqinik anitiyakhanik Niqinik Igaviini; uvalu
 - vii. Qulit (10) inuit, tamainun aalanun iluani katimayut iglugiyaungituni.

26. Anginikhakut naunairiangani, inuit katimayut titraqhimayumi uvani clause 25 milauyut kihimi kikliqangitut haffumunga:

- a. Katuhiqhijutit, iluviqhijutit, itqaumanikkullu katimadjutit;
- b. Katimadjutit angmaumayut inungnun tamainun; uvalu
- c. Inungnun angaadjungnirmun, ukpirnikkut, pitquhikkullu katimadjutit.

27. Tamaita inugiangnirni kikliqangniaqtut imaa:

- a. Hilami katimayut, amigaitqiyaungilutik (50)nik inungnik;
- b. Iluani katimayunun igluungituni, amigaitqiyaungilutik (10)-nik inungnik; imaalu
- c. Iluani katimayut nanminiqagtuni igluni, amigaitqiyaungilutik qulinik (10) inungnik, ilaayut atautimut qaffiuniit ilaayut iglumi idlumiuaqtigiit ilaqaarlutik inungnik kitut iglumiutaungitut.

28. Anginikhakkut naunairiangani, inugiangnini katimadjutit quyanginaq naunairiiqhiamyut, ilaayut kihimi kikliqangitut affumunga:

- a. katimayut quviahuqatigiiktuluuniin;
- b. Ulapqiatigiit katimayun;
- c. Katimayut katimadjutikhait;
- d. Niriqatigiiktun inungnik iglumiutaungitunik attautimun; uvalu
- e. Atautit katitut ulapqiyaamingnik ulapqidjutinik.

29. Anginikhakkut naunairiangani, inuit katimayut naunaitkutami 27 ilaungittut:

- a. Ilaayut igluqatigiiktunut atautimi;
- b. Ihariagiyaayut havaktit ukualu katulaaktut timiuyunun titiraqhimayut uvani clauses 3 (c), (f) unalu (g) havagiaqtuqhimayut havagvingmingnut;
- c. Atautit ihuaqhaqhimangitut nayugait iglumiukaffuktut ilamingni;
- d. Atautit itiqitut iglupangmun, ilaayut iglumungauyut havangiangini ihariagiyaayut halumaqhiyaamingnik, halumaqhiyit ihuaqhaiyuluuniin kivgaqtuqtut;
- e. Angaadjugiaqtut, Pitquhiliqijut, Ukipiruhungnikkut havaktit itiqitut iglumun havagvingmunluuniin angaadjuktituyut, pitquhiliqiyut, qingautiyulluuniin inungnik igluini;
- f. Agidjiyut niqinik, havautinik aalaniklu hunanik;

- g. Inuit aulaaqtut akhaluutikkut pihimagumik qaffiuniit uhitiqtut avatqungitkumigit qaffiunikhat akhaluunmi;
 - h. Maligaliurvigyuami Nunavunmun, Senator-nguyuuq Nunavunmun, Ilauyurluuniin Maligaliurvingmun itiqtuq havagvingmun, ilauyut iglunun, havagiamini kivgaqtungnikkut hulidjutinun; uvalu
 - i. Atautit anitiqtut iglumin, ilauyut pitquinikut anitquyayuyut aniqanikullu qilamiungnikkut ilihautinun.
30. Atautit titiraqhimayut uvani naunaitkutaani 29 (d), (e), unalu (f) pihimayughat inmi aktuqtailinirmun aalanun aanniarunmun uvaluuniin alalu qayaguhuutit pittaililinrmun kikliqalugulu hiamitirnira qalagyurniq COVID-19 aalanun, ilauyut atimalutik ihuaqtunik akturnirmun munaridjutighat tamayat.
31. Piittuq uumani Maliktaghami hulaqutilimaittuq angayuqqaanun nutarainnullu aturutainnik pihimanikkut pittaarnikkullu pilaarutinik, kihiani:
- a. Pitquidjutaitigut apirhuiyit nunamingni; imaaluuniin
 - b. Humi angayuqaat nutaqqallu pidjutiqangniaqtut avaliingaaqtitaunikkut pitquidjunmun.
32. Anginikhakkut naunairiangani, angayuqaat nutaqqallu atuqtatik piyaangini nutaqqatik pilaarutinun piqangitut inugiangnirmun katimanirmun pidjutauyuuq titiraqhimayumi naunaitkutami 27 haffumani Pitquidjunmi.

Ilanga 3: Ivjarutit

33. Pidjutikhaa uuma Ilaa:

- a. "ivjarut" naunaiyautaa nanminiaqtup aanniaqtailinirmun ukualuuniin aihimavingmingni havaktauhimajut ivyarutit tapkua matuuyut qingarmun qanirmunlu;
- b. "inuit nauyugaat" naunaiyautaa
 - i. Tamaita hilami nayugait haamlatkut kikliini Haamlangani Tikirarjuami;
 - ii. Kavamatuqatkut, Ukiuqtaqtumi, ukuallu hamlatkuni kavamatkut havagviit;

- iii. niuvaaviit nanminiriyauyut, igluqpak imaaluuniin igluaq nanminiriyauyuq humi inungnun kivgaqtungnirmik tuniyauyut;
- iv. niqinik kivgaqtungnirmun havagviit laisigaqtuluuniin najugaqaqtut naunaijaqhimajut uvani *Taangaliqinikkut Maligarmi*;
- v. tughiarviit angadjuviit;
- vi. iqaiyarviit, ulapqiviit, naluuyarviit, ulapqiviit aalallu ulapqinikkut igluqpait;
- vii. piksasiurviit, makpiraaliqiviit, ingilrangnitaqarviit, pitquhikullu igluqpait;
- viii. ykatimadjutit katimaqjuarvingni, ulapqivingni, aalallu akiliqtaublutik katimanikkut nayugait
- ix. nayugait humi Kanadami, aviktuqhimayuni haamlanilu kavamatkut kivgaqturviit piinarialgit inungnun;
- x. atuqtauhimaaqtut, ilauyut qungmurutit, aquiyyut hiniktarviit;
- xi. turhuit, katimaviit, qungmuurutit havagvingni;
- xii. atuqtauhimaaqtut inuillu nayugait iliharvingni ukunanilu Nunavunmi Inirnirit Ilihaapaalirviit;
- xiii. inungnik agyautit, ilauyut taaksit;
- xiv. aanniarviit, munaqhitkut, aanniarviliaqtut nayugait, hivituyumik-munaqhiviit igluqpait;
- xv. milviit;
- xvi. qimirluliyitkut imaalu nanuktirinikkut timikkullu iqaiyakhainikkut havagviinnun imaalu
- xvii. tamaita Apiqhuyut, titiqiqirqiyiit apiqhuyuni, havagviilu kavamatkut.

34. Tamaita inuit iluani haamlatkut kikliini Haamlangani Tikirarjuami atimayukhat ivyarutinik atimayughat:

- a. Inuqarnimiitkumik;
- b. Havagvingmingni;
- c. Upautihimagumik igluqpaum iluanni hilaamiluuniit katimajunun
- d. Ihivriuqtaugumik qimirluliyitkunin havaktaulutik imaalu iqaiyaqtitaugumik; imaalu
- e. Upautihimagumik ulapqiyuliqinirmut, iqaiyarviit, iliharviit ulapqiviit, cadet halls, naniminiriyayut iqaiyarviit.

35. Inuk piyariaqangituaq ivyarutiqarluni titiraqhimayumi uvani 33 imaatun inuk:

- h. ataaniitpat malrungni 2 ukiuni, imaaluuniin ukiuqarumi malrungnik 2min 4mut ukiuqarumik munaqtitiklu atimapkalmaitkumiuk ivyarutinik;
- i. atimalimaitpat ivyarunmik aanniarutip qanuriniagut;
- j. ihuangnikkut pidjutiqaqtuaq atuqhimainikkut ivyarutinik malikhugit ukua *Inuit Pilaarutaitigut Maligaanun*;
- k. inuit nayugaaniituaq munariyaubluni munaqhiyuqluuniin ilaabluni hulidjutini unguvariaqarumiuk ivyarut, kitut inuk unguvaqtaaqtaa akuliangnut matukhamik hivituniagut munaridjutinun, kivgaqtuutinun, hilidjutinunluuniin;
- l. unguvarumiuk ivyarut naunaiyaqtaunikkut quvhiahuutikuluuniin pidjutaanun;
- m. apiqhuivingmi, igluami humi katimapkaiyut naalaktut imaaluuniin havagviit kavamatkut katimapkaiyut;
- n. niriyuq niqinik niuqarhuniluuniin nirivingmi, laisiqaqtuni havagvingni naunaiyaqhimayuq uvani Maligaani, piksasiurvingmi, quyanginaq humi niqiqarnirmi niuqagahaqarnirmilu.
- o. havakti talvaniitkumi kavamatkuni imaaluuniit inungnut kivgaqtuiyunut havagviuyumi titiraqtauhimayuq uvani uqaqhimayuq 14mi, havakti ikhivakpat nanminiq havagvingmini;
- p. havaktiugumi imaaluuniin nutaqiqivingmi havaktiugumi.

Ilanga 4: Atuqtittininga

36. Malikhugu ilangganni 41 (1)(f) Maligarmi, Palihiimat, hamlatkut maligaliqiyunik, munaqhiut apiqhuivingni tikkuqaqtauhimayut malikhugu taaffuminga *Apiqhuiliqinirmun Maligaa*, Atanilluaq Avatiliqidjutinut Happumminirmun Havaktia Ihivriuqtiitlu tikkuqaqtauhyut malikhugu *Avatilqidjutinut Munaridjutikkut Happumminirmun Maligaa*, An'nguhiqiiyitlu tikkuqaqtauhimayut malikhugu taaffuminga *Huradjanut Maligaa* anggiqtauhimariiqhimayut atuquiginnariaqaqtut uuminga pitquyauyumik, imaalu itiinnariaqaqtut aimaviutaunggittumut titiraqanggilluni pittaagutimik.
37. Malikhugu ilangganni 41(4) Maligaani, munaqhiut apiqhuivingni titiraqhimayut taiguani 10 itilimaitut iglunun titiraqanggilluni pittaagutimik kihianilu inuk igluqaqtun talvani inuuluuniit iglulgit talvani iglum angirutiqaqhimayuq.
38. Malikhautingitkumiuk Atuqtaujukhamun ihumagijauniaqtun ihuinaaqhimajuq uminga Atuqtaujukhamun atuqtauliqtuq talvuuna *Nunallaani Aanniaqtailinikkut Maligaa* naunairutiqarniaqtun ajungnautikharnik talvani Maligarniituni, ilauniaqtut:
- c. \$575 taalamik akiliqtuiyukhat inungnun; imaalu
 - d. \$2875 taalamik akiliqariaqangniaqtuq kuapaliisinun.
39. Pidjutaagut ihuinaarutit qitqani haffuma Pitquidjutit *Inugiangnirni Ungahiktilaaqarniq Katimadjutillu (#12)*, kiklighaa haffuma Pitquidjutip hakugingniqaqtuq.

Una maliktakhaq aturliqtuq uvani 12:01 ublaami (UTC-6:00) Aippiunmi, Ubluqtuhivia 12, 2021 atuqhimmaarniaqturlu pitillugu Inungnun Aanniaqtailinikkut Amigarnaqhiijumi, kihiani ahikkut nutqaqtitaukpat.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'M. Patterson', is centered on the page.

Dr. Michael Patterson

Atanilluaq Inungnun Aanniaqtailinirmun Havakti